

# جَرْنَالُ مَحَاكِمَت

C&J

جمعه ایرسی

نومرو	بجاذی الاول	سنه	کانون ثانی	سنه	صحیفه
٤٨٠	١٢٠٦	١٢	١٣٠٤	٧	٥٥٩٩

( اشوب غز ته بهر هفته جمعه ایرسی کونلری چیقار . سنه لکی در سعادت ایچون محبیده یکرمی غروش )  
 ( حسابیله التمش غروشد . طشره لر ایچون اوون بش غروش بوسته اجرنی ضم اولنور . بهر )  
 ( نسخه هی سنه محبیده یکرمی غروش اویلق اوزره بوز پاره به هر یرده صایلور . درج اولنهمحق )  
 ( اعلاناتک هر برندن بر محبیده اخذ اولنور . سنه لکنه مشتری اویلق استیانلر عدلیه نظارقی )  
 ( دائز سنه کائن جریده محکم اداره سنه مراجعت ایلمیلیدر )

بک اوغلى بدایت محاکمه سی مقاولات محرری  
 عزتلو عبدالله نعمه افندي يه رتبه ثانیه صنف  
 ثانیسي

كلات بدایت محاکمه سی اعضا سندن رفتلو نوري  
 بکه رتبه ثالثه توجيه بیورلشد .

قسمت سیمی

توجیهات

بغداد استیناف محاکمه سی جزا داڑه سی رئیسی  
 عزتلو حافظ رشدی افنديه رتبه ثالثه سند  
 مقابلي

MILLÎ KÜTÜPHANE  
ANKARA

## قسم غیر رسمی

( امر و ز قضاۓ اسی بدایت محکمہ سی رئیسی )  
 ( میخائل قاچار و ناس افندی طرفندن مر رسول )  
 ( ضبط ورقہ سیدر )

ایفا اینکله بالتفربیق یوینہ قائم اولان محمدی مذکوره  
 باش کاتی نیقولا کی اطناشیادی افندیلدن مرکب  
 هیئت حاکم حاضر و مدعی عمومیلک وظیفہ سنی  
 ایفا ایدن پولیس مأموری موییا لیه احمد و ضبط  
 کاتبی احمد و فیق افندیل موجود اولدفلری حالده  
 تشکیل محکم که ایله بروجہ آئی محکمہ علیہ  
 ووجاهیدنک اجراسنه بداؤمب اشرت اولندی .  
 او توز قدر سامعین موجود ایدی

امروز جزیره سنک آغزیدیه فریہ سی ساکنہ لرندن  
 لیکری بنت یورکی نام خاتونک بر رأس قوزیسی  
 اخذ و سرقت اینکه مذکوره مظنون علیہ اولوب  
 استنطاق دائرہ سنجھ تحقیقات و تعقیباتی اجرا قلنان  
 قریہ مذکورہ اهالیسندن چوبان صنفندن  
 طراند فیلوز یانینک تھمنک شوتنه مبنی لاجل  
 المحکمہ مدعی عمومیلک وظیفہ سنی ایفا ایدن پولیس  
 مأموری احمد افندی طرفندن محکمہ یہ تو دیع  
 واعطا قلنان ادعا نامہ و قرار نامہ ایله اوراق  
 متفرعہ سی اوزرینہ مظنون علیہ مرقوم جلب  
 اولنہ رق بالذات و رو داینکله او چیوز الی سندی  
 شهر ربع الآخرک التجی کونہ مصادف اولان  
 او ج یوز درت سندی شهر تشنین ٹائینک یکرمی  
 سکنیجی پازار ایرنسی کونی ساعت الی راده لرندہ  
 رئیس محکمہ میخائل قاچار و ناس و اعضا عنکلی  
 جبار و دیکری پناپوت قسطه مستنطق وظیفہ سنی

ایتدیکنی سردایدہ یورایسہ ده شوافا ده سرو ده .  
 سنک صحی ضمیمہ کرک حیوان صاحبہ سنہ و کرک  
 ساتریہ در حال و قوی عالی بیان اینک لازمکار ایکن  
 بونی اینکیو بده بالعکس فعل سرفتنی میدانه ویرمال بچون  
 تحری مأمور لیس رجا ایتش بولنسنہ بافیلو رسه  
 مذکور حیوانی مخصوصی سرقت ایلدیکنی  
 اکلاشلیدیغندن قانون جزانک ایکیو زیکرمی در دنچی  
 مادہ سی حکمہ نہ توفیقاً مظہر بمحاذات اولمسنی حاوی  
 و فی ۱۹ تشرین ثانی سنہ ۳۰۴ تاریخی مختویدر

رئیس میخائل افندی — اصولاً کندیسندن  
 تبلیغ فلنان جلب نامه ایله محکمہ به بالذات کلان  
 مظنون علیہ مرقوم طراندہ فیلوز یانی بخطاباً «  
 اثبات هویت ضمیمہ اسم و شهرتی سن و صفتی  
 و تابعیتی و ملتی واوصاف میزه سی  
 صور دی  
 مظنون علیہ مرقوم — اسمی طراندہ فیلوز  
 پدرینک یانی اغزیدیه فریہ سی اهالیسندن دولتعلیہ  
 تبعه سندن چوبان اصنافندن او توز یاشنده متاہل  
 روم ملتندن اولدیغی جواباً افاده ایتدی  
 رئیس میخائل افندی — مدعی عمومیلک وظیفہ سنی  
 ایفا ایدن پولیس مأموریت خطاباً « دعوا کزی  
 تصویر و ایضاح ایدیکز دیو سویلدی .  
 مدعی عمومی مویی ایله — دعوا سنی تصویر

قریہ میخائل افندی — ابطا عدیہ صفتیه کلان

اخبار نامه نک خلاصہ مآلی » لیکری بنت یورکنک  
 سرقت ایلدیکنی اخبار اولمان بر رأس قوزیسندن  
 طولا بی حق نموده شبهه ایدیلان طراندہ فیلوز یانینک  
 خانه و طامخانه سی تحری ایتدی بیله رک فعل مذکور که  
 فاعلی اولدیغندن دار حیلو سرسته ظهور ایلدیکنی  
 حاوی و فی ۱۹ نیسان سنہ ۳۰۴ تاریخ و مختار  
 منول نیقولا ویانی دیغرنک امضالینی مختویدر

مستنطق افندینک قرار نامه سنک خلاصہ مآلی  
 دخی — مظنون علیہ سرد ایلدیکنی او زره  
 مذکور حیوانی خطاء اور میوب مخصوصاً  
 اخذ و سرقت ایلدیکنی جلب ایله مع العین استجواب  
 اولن ان مخبر یانی موریا و غریفور نیقو لانک  
 اخبار ایلندن اکلاشلیدیغندن و فعل مدعی به جنحه  
 نو عنده اولوب جزا قانون شامہ همایونک ایکیو ز  
 یکرمی در دنچی مادہ سنہ تماس ایدر اولدیغندن  
 او لو جھله اتمانه قرار ویریلوب لاجل المحکمہ  
 اوراق تحقیقیہ متعلقہ سیلہ مدعی عمومیلک وظیفہ سنی  
 ایفا ایدن پولیس مأمور لغنه تو دیع ایلدیکنی  
 حاوی و فی ۱۹ تشرین ثانی سنہ ۳۰۴ تاریخی  
 حاویدر

سیله ۱ کانون اول سنه ۳۰۴ تاریخنده محکمه  
جنایه تو دیع قلغله بالطاعه اصول محکمات  
جزایه قانونش ایکیوز فرق سکنی وایکیوز  
فرق طقوزنجی ماده فرینه توفیق آ مرقوم احمد  
سنه مذکوره کانون اولنک التجی کوئی  
توفیخ آه دن جلب ابله استجواب و مدافعته سنه  
معاونت ایک او زره بروکیل انتخاب اینمی  
نکلیف اولنقدده دعوی و کیلارندن حسن تحسین  
افندی انتخاب اینسیله ادعای مفسوخت حفظه  
اولان ایکیوز الی برنجی ماده قانونیه مندر جانی  
اخطار فلنديغی میین طولان ضبط ورقه می  
نمود امضایه الدبرلدى .

ادعای مفسوخت ایچون معین اولان مدت قانونیه  
منهضه اولله مرقومک اجرای محـاکـه مـی، مـاه  
مـذـکـورـکـیـکـرـمـیـ برـنـجـیـ چـهـ اـرـشـبـهـ کـونـهـ قـرـارـ.  
لـشـدـبـرـلـدـیـ یـوـمـ مـذـکـورـدـهـ قـانـونـ مـزـبـوـرـکـ اـیـکـیـوزـ  
الـتـشـ اوـچـنـجـیـ مـادـهـ سـنـهـ توـفـیـقاـمـهـ اـحـدـ توـفـیـخـهـ.  
دنـ کـتـورـدـیـلـهـرـکـ وـکـیـلـیـ حـسـنـ تـحـسـینـ اـفـنـدـیـ  
معـذـرـتـهـ مـبـنـیـ کـلـهـ مـدـیـکـنـدـنـ مـتـهـ مرـقـومـ قـبـولـ  
وـمـ اوـقـتـیـلـهـ جـانـبـ مـحـکـمـهـ دـنـ وـکـیـلـ تـعـیـنـ اـیـدـیـلـانـ  
خـاـجـیـکـ اـفـنـدـیـ یـاـنـدـهـ اوـلـدـیـغـیـ وـمـدـعـیـ عـمـوـیـ  
معـاوـنـلـرـنـدـنـ حقـ بـکـ دـخـیـ حـاضـرـ بـولـنـدـیـغـیـ حـالـهـ  
علـنـاـ اـجـرـایـ حـاـکـمـیـهـ بـالـبـدارـ مرـقـومـ اـسـتـجـوـابـ

- ( اوچیوز درت سنه می اگستوسنک یکرمی )
- ( ایکنیجی بازار ایرتمی کیجهمی ساعت بر )
- ( راده لندن صنایع بحریه الی افرادندن )
- ( حـسـینـ اـبـادـلـیـ اـحـدـ بنـ عـرـکـ قـوـنـدـرـهـ جـیـ )
- ( بـحـاجـیـلـهـ جـرـحـ اـولـنـهـ رـقـ مـتـأـثـرـاـ وـفـاتـ اـیـتـسـنـدـنـ )
- ( طـولـایـ مـظـنـونـ عـلـیـهـ بـولـانـ وـالـایـ مـذـکـورـ )
- ( اـفـرـادـنـدـنـ اـیـکـنـ بـوـمـدـهـ اـوـزـرـنـهـ قـیدـیـ تـرـقـینـ )
- ( اـبـدـلـشـ اـولـانـ جـسـرـ مـصـطـفـیـ پـاشـالـیـ اـحـدـ )
- ( بـنـ قـدـرـیـشـنـکـ مـحـاـکـمـهـ عـلـیـهـ ضـبـطـ نـامـهـ مـیـ )
- ( صـوـرـتـرـ )

اوچیوز درت سنه می اگستوسنک یکرمی یکنیجی  
بازار ایرتمی کیجهمی ساعت بـرـادـهـ لـزـنـدـهـ صـنـایـعـ  
بحـرـیـهـ الـیـ اـفـرـادـنـدـنـ حـسـینـ اـبـادـلـیـ اـحـدـ بنـ عـرـکـ  
قوـنـدـرـهـ جـیـ بـحـاجـیـلـهـ جـرـحـ اـولـنـهـ رـقـ مـتـأـثـرـاـ وـفـاتـ  
ایـتـسـنـدـنـ طـولـایـ مـظـنـونـ عـلـیـهـ بـولـانـ وـالـایـ  
مـذـکـورـ اـفـرـادـنـدـنـ اـیـکـنـ بـوـمـادـهـ اـوـزـرـنـهـ قـیدـیـ  
ترـقـینـ اـبـدـلـشـ اـولـانـ جـسـرـ مـصـطـفـیـ پـاشـالـیـ اـحـدـ  
بنـ قـدـرـیـشـنـکـ جـنـاـتـهـ اـتـهـامـهـ دـارـ هـبـتـ اـتـهـامـیـ دـنـ  
تنظـیـمـ اـبـدـیـلـانـ ۳۰ـ تـشـرـیـنـ اـوـلـ سـنـهـ ۳۰۴ـ تـارـیـخـیـ  
وـ ۳۱۳ـ نـوـمـرـوـلـیـ مـضـبـطـهـ اـبـلـهـ اـسـتـیـنـ اـفـ مـدـعـیـ  
عـمـوـمـیـلـکـنـکـ ۱۷ـ تـشـرـیـنـ ثـانـیـ سـنـهـ ۳۰۴ـ تـارـیـخـیـ  
وـ ۵۲۰ـ نـوـمـرـوـلـیـ اـنـهـاـنـمـهـ اـورـاقـ مـتـرـعـهـ .

کـونـدـرـیـلـانـ مـأـورـلـهـ دـخـیـ بـانـ اـیـلـدـیـکـنـیـ وـبـنـاءـ عـلـیـهـ  
رـأـنـدـهـ قـرـارـ وـبـرـلـسـنـیـ طـلـبـ وـاسـتـدـهـ اـیـلـدـیـ .

رـئـیـسـ مـخـاـیـلـ اـفـنـدـیـ — « مـدـعـیـ عـمـوـیـ بـهـ خـطـابـاـ »  
 فعلـ مـدـعـیـ بـهـکـ ثـبـوتـهـ مـدارـ اـوـلـهـ جـوـقـ بـیـنـاتـ  
مـقـنـعـهـ کـرـیـ سـوـیـلـیـکـزـ .

مـدـعـیـ عـمـوـیـ اـفـنـدـیـ — بـدـنـدـهـ کـیـ مـخـبـرـ پـوـصـلـهـ سـنـیـ  
رـئـیـسـ اـفـنـدـیـ بـهـ تـقـدـیـمـ اـیـتـدـیـ .

رـئـیـسـ مـخـاـیـلـ اـفـنـدـیـ — « ضـبـطـ کـاتـبـیـ اـحـدـ  
اـفـنـدـیـ بـهـ خـطـابـاـ » شـوـ مـخـبـرـ پـوـصـلـهـ سـنـیـ اوـقـوـیـکـرـ  
وـضـبـطـ اـیـلـیـکـزـ دـبـوـ اـمـرـ اـیـتـدـیـ .

ضـبـطـ کـاتـبـیـ اـفـنـدـیـ — مـذـکـورـ پـوـصـلـهـ بـیـ جـهـرـآـ  
وـ وجـاهـآـ اوـقـیـوبـ خـلاـصـهـ سـنـیـ ضـبـطـ اـیـلـدـیـ .

خـلاـصـهـ مـآـلـیـ — مـخـبـرـ بـیـ مـورـیـ وـغـرـیـغـورـ  
بـیـقـوـلـانـکـ اـسـمـیـسـنـیـ وـکـنـدـیـ مـهـرـیـ حـاوـیـ  
بـوـلـنـشـدـرـ .

#### ماـبـعـدـیـ وـارـ

وـایـضـ اـحـلـهـ اـدـهـ نـامـهـ سـنـهـ هـطـفـ کـفـتـارـ وـمـظـنـونـ  
حـایـهـکـ مـحـازـاـتـیـ طـلـبـ اـیـلـدـیـ .

رـئـیـسـ مـخـاـیـلـ اـفـنـدـیـ — « مـظـنـونـ عـلـیـهـ مـرـقـوـمـ  
خـطـابـاـ » قـرـیـهـ کـرـخـتـارـ وـهـیـثـ اـخـتـیـارـیـهـ سـنـدـنـ  
ضـابـطـهـ عـدـایـهـ صـقـیـلـهـ مـوـرـوـدـ بـرـقـطـعـهـ اـخـبـارـ نـامـهـ دـهـ

سـزـکـ اوـرـالـیـ لـیـکـرـیـ بـورـکـیـ نـامـ خـاتـونـکـ بـرـأـسـ  
قـوـزـیـسـنـیـ سـرـقـتـ اـیـتـیـکـزـیـ اـخـبـارـ وـشـوـارـ تـکـبـکـزـیـ  
تـحـرـیـ مـأـمـوـرـلـیـ اوـلـانـ قـرـیـهـ قـوـرـیـسـیـ بـیـ مـورـیـ

وـکـنـدـیـسـنـهـ تـرـفـیـقـ اـیـدـیـلـانـ غـرـیـغـورـ بـیـقـوـلـانـ  
اـخـبـارـاتـ مـحـلـفـهـ سـیـلـهـ درـجـهـ ثـبـوـتـهـ اـیـصـالـ قـلـمـدـیـغـیـ  
مـسـتـنـطـقـ قـرـارـ نـامـهـ سـنـدـهـ بـیـانـ وـفـعـلـ مـدـعـیـ بـهـ

مـذـکـورـلـکـ جـزاـ قـانـونـاـمـهـ هـمـاـ بـیـونـکـ اـیـکـیـوزـ یـکـرـمـیـ  
درـنـجـیـ مـادـهـ سـنـهـ تـمـاسـ اـیـنـکـلـهـ اوـلـوـجـهـلـهـ اـجـرـایـ

مـحـازـاـتـکـزـیـ مـدـعـیـ عـمـوـمـیـلـکـ وـظـیـفـهـ سـنـیـ اـیـفـاـ اـیـدـنـ  
پـوـلـیـسـ مـأـمـوـرـیـ اـدـعـاـ اـیـدـرـ اوـلـدـقـلـرـیـ اـوـقـوـنـانـ  
اوـرـاـقـهـ بـیـانـ اوـلـنـدـیـغـمـدـنـ بـوـکـ مـدـافـعـهـ جـوـاـیـهـ کـزـ  
نـهـ اـیـسـهـ سـوـیـلـیـکـزـ .

مـظـنـونـ عـلـیـهـ مـرـقـوـمـ طـرـانـدـهـ فـیـلـوـزـکـ مـدـافـعـةـ  
جوـابـیـ — اـسـتـنـطـاقـ دـأـرـهـ سـنـدـهـ بـیـانـ اـیـتـدـیـکـیـ

وـجـهـلـهـ مـذـکـورـ قـوـزـیـ بـیـ خـطـاءـ طـاـشـلـهـ اوـرـمـشـ  
اوـلـدـیـغـیـ وـصـوـتـ مـخـصـوـصـهـ دـهـ مـرـقـتـ اـیـتـدـیـکـنـیـ  
وـحـتـیـ وـقـوـعـهـ الـیـ لـاجـلـ التـحـرـیـ طـاـخـنـانـهـ سـنـهـ

اولندقده جسم مصطفی پاشالی و اون درت ياشنده بولنوب صنایع بحریه الاب افرادن اولهرق دیکمخانه ده مستخدم ایکن قیدی ترین ایلدیکنی سویلسلیله کند وسنه و وکیل مویی اليهه قانون مزبورک ایکیوز التش دردنجی و ایکیوز التش بشنجی ماده لری مدلولاتی اخطار قلندهن صکره اتهام مضبوطه سیله اتهامنامه ضبط کاتی عزمی بکه قرائت ایتلرلدي .

مضبوطه مذکوره نک هاکی مرقوم احده بینلرنه وقوعبولان منازعه اوزرینه حسین ابادی احده قوندره بچاغیله جرح ایلدک بخروح مرقومک جرحدن متاثراً وفات ایلدیکنی شاهدلرلک اخباراتی ومهاینه راپورتی مندرجاتی ایله مرتبه ثبوته واصل اولمش و حرکت واقعه می قانون جزانک يوزیتش دردنجی ماده سنه موافق افعال جمایه دن بولنمش اولمغله جنایله اتهامنے قرار ویرلدیکنی واتهامنامه نک مفادیدنی مضبوطه مذکوره من ایاسی وجهله مرقومک متهم بولندیغی بیان و ایضاحدن عبارتدر .

قانون مزبورک ایکیوز التش التجی ماده سنه تطبیقاً اتها مناعه نک خلاصه می متهم احده تفهم وتعاون مویی ایله جانبدن دخی اسیاب اتهامی بیان و تشریح ایلدکد فصرکره مرقوم سویلندرلکده

تذکار ایلدبل اساس زور نالیله دائرة بحریه خسته خانه می مدبویتی طرفندن همراهی ایله بهورا ورلش اولان معاینه راپورتی لدی القراءه بونلردن زور قال مائلی کیفیت جرحت اخبارات واقعه دائره سنه وقوعبولش ایدوکنی و راپورت مفادیدنی بخروح مرقومک الدینی یارمده مناثراً ارتضی صباح ساعت برده وفات ایتدیکنی مبنیدر اشوشاهدلرلک ذات و شهادتی حقنده نه دیه جکی و محکمه ده موجود بولنان مذکور قوندره بجی بچاغنک کندو سنت اولوب ایلدیغی متهم مرقومدن صورلدقده شهود مستعده نظرلر مقتولک ارقداشی بولندقفری کی بوایشی کندولری پایش اولدقفری و دیوان حریده کندو سنه دوکدکارندن نه سویلیدیکنی بیلدیکنی جهنه له هیچ بینک افاده لری قبول اینکه جکنی و مذکور بچاق کندو سنت اولوب بیله مک اوزره رافه قویدیغی بالبيان انکار سابقنده اصرار اینکله تحقیق اتک بوندن عبارت اولدینی بیان اولندقده مع اون مویی ایله حق بک فعل قنات متهم اجد طرفندن صدوری اخبارات و مرقومک صورت افاده می و بچاغنک کندو سنه اولدینی اعتراض ایلسی و معاینه راپورتی مندرجاتی ایله تحقق ایتدیکنندن بالبحث بخربینه قرار ورلمنی طلب اینکنه قارشو مدافعه و کبی حاچیک افندی دخی حسین ابادی احده مثراً وفات ایتدیکنی مین قانون دائرة سنه

یکدیگرینه صارلدقفری زمان کندولری تأییف بین ایچون کتش ایسه لرد و بوکامیدان قلمیه رق متهم احمدیدن مذکور بچاغنی آلوب حسین ابادی احده اوچ دفعه صول بوکرینه او ردیغی کور دکارینی و بونلردن سلیمان و کامل ملاوه متهم احده قول اعماق محمد اغا حضورنده فعل قتلی بالاقرار یدنده کی ذکر اولنان قوندره بجی بچاغنی اغای مویی اليهه تسلیم ایتدیکنی و قول اغایی محمد اغادنی وقوعه بی خبر آله رق قفوشه کندیکنده مرقوم حسین ابادی احده بخروح آیاقده و متهم احده دخی طولا شقده اولدینی کوروب مرقومک کیک طرفندن و نه ایله او را لدینی سؤال ایتدیکنده بومتھم احده بن بونکله او ردم دیه رک الفسده طو تقده اولدینی قوندره بجی بچاغنی کندو سنه تسلیم ایتدیکنی و راشد افندی دخی متهم احده دائرة بحریه دیوان حری حضورنده کندو معرفتیله اجر اقلان اسنجوابنده مرقوم حسین ابادی احده بخی دوکدی اوستی باشی پاره لدی بنده قور قوده می دیه رک ایکی دفعه بچاغنی صلالدم صول بوکرینه تصادف اینکله بره دوشی دیه رک اقرار جرم اینش اولدینی مضبوط افاده لری دائرة سنه اخبار و دائرة امامتندن کتوریلوب شاهد اجد و سلیمان و کامل و قول اغایی محمد اغا به ارائه ایدیلان قوندره بجی بچاغنک متهم مرقومک فعل جرجی ابقاع ایدوب یدنن انان بچاق ابدوکنی

طبیب طرفندن برداپورت ویرلش اولسی درجه  
وجویده بولنسنه نظر آقرانی ایدیلان ورقدنک  
او حکمی حائز او له میه جغی سویسیله ذکر اولنان  
راپورت زبرنده مهر رسیسی موضوع بولنان  
بحریه مرکز خسته خانه می مدیری شفیق بک  
دقور او لووب او لمدیغی شاهدردن قول اغاسی  
محمد اما ایله مافوق ضابطی او له رق داره بحریه دن  
اعزان قلنخ اولسنه مینی اشای محامکده حاضر  
بولنان قول اغاسی محمد نوری افندیدن استفسار  
ایلدکده هرایکیسی دخی موی ایله شفیق بک  
دو قور میرالبی او لمدیغی وبومثاو راپورتلر  
اطیای ساره معرفتلریه دخی معاینه ایداد کدنصرکره  
موی ایله شفیق بک مهر رسیسیله تمهیر ایدیله  
کلکده بولندیغی بیان ایلدیله مدافعه سنه دوام  
ایتسی و کیل موی ایله تکلیف او لندقده شاهدردن  
احجد و سلیمان و کامل بالکز منازعه دی اخبار  
ایدوب جرجی لا بقیله و خبر ویرمامکده او لدقفری کی  
قول اغاسی محمد اغا ایله راشد افندیک دخی صفت  
حائیتی حائز او لمدقفری جهتله حضور لوندہ کی  
اقار شایان اعتبار او له میه جغی و قوندره بی  
بچاغی الت جارحه دن عدایدیله میه جکنی و بوده  
موکنک اون درت یاشنده اولسی مناسبیله قرقجی  
ماده قانونیه دن استفاده ایتسی لازم کله جکنی  
در میان ایتسی او زرینه بحریه دیوان حرب  
مضبطه سنه متهم مرقومک سنه دار او لان

خبرات ایسه بوجهی مؤید بولنش او لمدیغی جهتله  
کرک قول اغاسی محمد اغازنده و کرک دبوان حرب  
حضورنده سبق اینش اولان افاده و اقرارینک  
مقبولیتی و قوندره بی بچاغنک آلت جارحه دن  
معدودینی اشکار و متهم مرقومک اشای و قعده ده  
اون سکز یاشنی متجه اوز بولندیغی یو قله قیدنک  
اکلاشیلووب بومثاو قبود رسیمه نک و نائی قانونیه دن  
ایدوکی درکار بولنسنه مینی متهم احجدک انکاری  
واهی و کیل موی ایله مدافعتی دخی ذکر  
و تعداد اولنان اسباب بوجهه ایله مردود او لووب  
مرقومک بالمنازعه فوران غضبه حسین ابدالی  
احجدی جرح و اخلاف ایلدیگی تحقق اینکله بحریه مقدمه  
متتفقاً قرار و بیله رک او لباده تنظیم اولنان فرار نامه  
علمیان فراثت او لندقده معاون موی ایله حق بک  
بحریه نخت قراره النان احجدک قانون جزانک  
بوزیتش در دنجی ماده سنه فقره اولسنه توفیقاً  
تعیین و کیل موی ایله دخی تحفیف جزا اسی  
طلب ایتلریه مذکوره او طه سنه عودت  
اولندی ۰

جهت جزا ایه می دخی لدی التذکر مرقومک  
حرکت و اقامه می قانون جزانک بوزیتش در دنجی  
قره اولسنه مطابق او لمدیغه و فقره مذکوره ده  
دخی برکیسه من غیر تعهد بر شخصی اخلاف اینش ایسه  
اون بش سنه مذکوره کورکه وضع او لباده کی  
محبته سنه مذکوره ایلدیگی کورلش او لباده کی

برندی بنده فور قوده بیم دیه رک مذکور بچاغی  
ایکی دفعه صلالدم صول بوکرینه تصادف  
ایتدی دیه رک اقرار جرم ایلدیگی دبوان حرب  
مذکور استنطاق مأموری راشد افندی طرفندن  
محلفاً خبر و برسنه و جرحت اینقای اینچون استعمال  
ایدلش او لمدیغی اخبارات و افعه ایله درجه ثبوده  
اولان قوندره بی بچاغنک کنندو سنک ایدوکنی  
متهم احجد حضور محکمده دخی اقرار اینش او لووب  
اساس منازعه نک ایسه مذکور بچاق ایدوکی  
اکلاشیلسنه و وکیل خاچیک افندینک مدافعته  
کاجه حسین ابدالی احجدک اون ایکی ساعت  
صکره جرح مذکور دن مشائراً وفات ایلدیگی  
خسته خانه مدیری شفیق بک طرفندن بار اپورت  
بیلدیلش او لووب میر موی ایله طبیب میرالبی  
اولنله برابر خسته خانه مذکور ده بولنان اطبائیک  
اجرا ایتدکاری معاینه نتجه می او له رق و بولان  
بوکی راپورتلریالکز مدیر موی ایله مهر رسیسیله  
میهور آعطاقلمقده ایدوکی بجهه اخبار اندن بولنسنه  
وشو حالده موی ایله شفیق بک طرفندن تنظیم  
و تهیه ایدیلان مذکور راپورنک قانوناً مقبول  
و معتبر اولسنه و شاهدرک روجه محتر اشای  
منازعه ده فعل جرحت نهیم مرقومدن صدور بی  
کور دکاری مثلاو متهم احجدک بو باده کی اقراری  
دیوان حرب هیئی حضورنده و قوع بوله رق اشای  
مذاکره ده تدقیق ایدیلان دیوان حرب مذکور  
محبته سنه مذکوره ایلدیگی کورلش او لباده کی

در سعادت اعلامات نظامیه اجرا داره‌شدن  
اعلان او لنور •

ف ۲۳ كانون ثانی سنه ۱۴۰۴

و مر نوم پاولی حقند و اخذ و گرفت امری  
اعطا فلندریخی بانیله اعلان کیفیت او لنور.

فی ۳۱ کانون اول سنه ۳۰۴

بوردم اغا زوجه می انجاشیه قادینک اکسر جی  
قوزمهه در سعادت بدایت محاکمه می برنجی حقوق  
دائره سنندن اعطا قلنان فی ۳۰ تموز سنده ۴۰۴  
تاریخی و بوز الی بدی نومروی بر قطعه اعلام  
مو جنبجه محکوم به دینی بولمان مبالغه تأمین  
استیغ-اسیچون مزبوره نک صاری یکور محله سنده  
ایازمه قپو جاده می خارجندہ پچوپلاٹ اسکله سنده  
واقع تخمیناً بوز الی اوچ بیچ ارشون او زرینه  
مینی بش نومروی و بوز یکرمی سهم اعتباری  
بر باب کراسته جی دکانی کد کنده متصرفه او لدبغی  
فرق سهم کد کدن وینه کفایتی جهنهله یکرمی  
سهمک تاریخ اعلاندن اعتباراً او ن بش کون صکره  
بالمزايده فروختنه تشهیث او لنه جغی در صعیادت

احمد صافی بکلت در سعادت بدایت محاکمه شدی بر بجزی  
حقوق دائره سنندن ۱۲ مارت سنه ۳۰۴ تاریخی  
و پریلان اعلام مو جنبجه قلو پاتره قادرین ذمته نده  
الاجزی بولمان بالغ علومه نك تأیین استیفاده چون  
مرهون و فروختی محکوم اولان ابو انس را بد  
عتبق مصطفی پاشا محله سنده چهارلی چشمکه ز قاغنده  
او تو زالتی نو مر و ایله مرقم تخمیناً المی بش هترو  
عرصه او زرینه بینی بش او طهی مشتمل و تخمیناً  
اللتی متزودن عبارت اچیقت لغی حاوی برباب کار کبر  
خانه تمام منک تاریخ اعلانندن اعتباراً اوں بش کون  
صرکره بالمازایدہ فروختنه تشیبت او لذت جزی

# أ. عمان

کورکه قو نامنه و ضبط و اعلام و استنطاق خر جلیله  
خدمه اجرت قدمه سی اولان جمایوز اوتوز ایکی  
غروشك مرقوم اجددن بالتحصیل عدیله وزنه سنه  
تسالیم ایتدیل سنه اوچیوز الی سنه سی ربع  
الآخرینک اوتوز برجی واوچیوز درت سنه سی  
کانون اولنک یکرمی بر برجی چهه-ارشنبه کونی  
بالاتفاق فرار ویریله رک قانون دائره سنه تقہمی  
اجرا و اصول محاکه جه معین اولان معاملات  
ابفا قلمندی .

---

عزنل او ادهم بکل قرتال قصبه سند و مقیم حسن  
چاوش وزو جهی فاطمه خانم و مخدومی مصطفی  
اومندی ذمتلرند و بقطعه اعلام مو جنجه مسکوم به  
الاجنی او لان بمالغ معلومه نک اخذ استیفاء  
ضنه نده مدبو نلرک عهده تصرفلرند او لوپ داین  
میر مو می الیه نامنه ظاهرده قطعی حقیقتده مر هون  
بو افسان قصبه مذکوره جوارند پر قواق نام  
محمد ده اطراف اربعه می او زون محمد و امر بکو  
او خللاری با غلری و طریق ایله محدود او ن بود نم  
کرومی ملت برقه با غ ایله ینه قصبه مذکوره  
اطراف اربعه می اجد اغا و حسن و حاجی سلیم  
هزللری و طریق هام ایله محدود بوز زراع هرصه  
او زرنده می بی اوچ او طه برصفه بی مشتغل برباب  
ملت هزللک تاریخندن او ن بش کون صکره بالمزایده  
فروختنه تشییث او لنه جنی قرتال بدایت محکمه می  
اجرا داره سندن اعلان او لنور .

ف ۲۱ کانون ثانی سنه ۳۰۵

از بید مجلسی بلدیه رئیسی هزنه و اسماعیل بک  
افندی بک بدایت محکمه‌سی حقوق قسمه‌دن استحصال  
ایلدیگی بر قطعه اعلام نظامی مو جنبجه اطه پازاری  
قضاسنک صیانجه ناجیه‌سی اهالی‌سمندن پوسته‌جی  
عبدی بک ذمته‌اون در تپک در تپوز کسور غروشه  
صارف محا که نک تأین استیغامی ضمته‌ده مدیون  
مرقوم عبدی بک کندو نحت تصرقد او لوب  
محجوز بولنان ناجیه مزبوره ده کائن چارشو ایچمنده  
اطراف اربعه سی افسنی او غلی حاجی ابراهیم  
قهوه‌سی وعمارت خانی و طریق طام ایله محدود  
الی او طه بی مشتمل برباب خانی اتصالنده بروی  
بقال دیکری اشجعی دکانلری تاریخ اعلاندن اعتیاراً  
اون بش کون ختم‌امند دائره اجر ارجه فروختی  
مقرر بولند یغمدن طالب اولنلرک اطه پازاری  
اجرا دائزه سنه مراجعت ایلمی اعلان اولنور

فی ۲ جاذی اول سنه ۳۰۶  
وفی ۱۹ کانون ثانی سنه ۴۰۴

عسا کر شاهانه نفراتندن محمد علی اغازنک در سعادت  
بدایت محکمه سی ایکسنجی حقوق دا ئوه سندن  
و بیلان في ۳ اگستوس سنہ ۳۰۴ نار بخلي اعلام  
مو جبججه محمد راضی افندی ذمته الاجمی او لان  
مبالغ معلومه نک تائین استیغما چون نحت جزء  
الدیوریلان خدیجه سلطان محله سنده صالح طمرق  
جاده سنده تخمیناً در تیوز ارشوندن عبارت  
ودرونده ب عدد قیو و او تو زچکی مقداری طاشبله  
برابر او نیزی نومروی بر قطعه عرصه دده مدیون  
مو می الیهک منصرف او لمدیغی نصف حصه نک  
تاریخ اعلاندن اعتباراً او ن بش کون صکره  
بالزایده فروختنه تشبیث او لنه جمی در سعادت  
اعلامات نظامیه اجراء دا ئوه سندن اعلان او لنور

في ٢٣ كانون ثاني سنة ٤٣٠

# اعلامات ذظامیه اجرا داره سندن اعلان اولنور .

فی ۲۴ کاونٹنافی صندھ ۳۰۴

در سعی مادته حویار خاننده ساکن بخارا ندان  
ذیر و تک بکه طوز بدایت محکمه می ۳۰۳ نومرو لو  
بر قطعه اعلامیه او نبربی تک و بکه طوزده ساکن  
قصاب ابراهیم افانک محکمه مذکور ۳۰۴ نومرو لو  
اعلامی مو جیججه طوز بوز فرق درت غروش  
پاشا بعچه سنده ساکن شکری افندی ذهننده او لان  
الله جملوندن طولایی اقدیمه طلب بریله مدبوون مو می  
الیه ک بالق پازار نده طوز جی سو قاغنده یکرمی اوچ  
نومرو ایله مرقم معلوم الحدود منصرف او لدیغی  
بر باب طوز جی دکانی دائره اجرادن نیخت جزه  
النیش او لدیغندن تاریخ اعلانندن اعتباراً او ن بش  
کون صکره هزا بدده قو نیله جغی اعلان او لنو ر.

ف ٧ جاذی الاخره سنہ ٣٠٦  
و ف ٢٦ کانون ثانی سنہ ٣٠٤

رسم لوحه سی کبیر چرچیوھ سی یالدیزلي یاغلی	معنوم المدار مبلغت تأمين استیفا-سی ضمته
بویادن معمول	محجوز اولوب فروختی مقرر اولان
عدد ٤	مرمرلى قونسول
آویزه لی لامبه حصرلى صندالیه سیاه	عدد ١
عدد ٦	مرمرلى بورو معون
کبیر و طه حاليسي مستعمل کبیر دوار ساعتى	عدد ١
عدد ١	آینه لی کبیر البسه دولابي
کبر تلاك	عدد ١
تول پرده مع قورينش	صوماکى طاشلى کبیر اورته ماصله سی
عدد ٣	عدد ١
اذاجدن مسمول منین صغير آينه	فتابه طاقى قديقه لى
عدد ٥	صندالیه قولتى قتابه
یالدیزلي تیور قاریوھ کبیر مرمرلى لاتومانو	عدد ٢
عدد ١	کبیر یالدیزلي آينه
ساج صوبه مع بورو عادي ماصله مدور مع اور تو	عدد ١
عدد ١	

یوان ذمته الاجنی بولنان مبالغ معلومه نك  
تأمين تسویه سیچون مدیون مرقومک عهده سنده  
اولوب تحت جزء النان کتابخیلر قیوسنده چلچی  
اوغلی علی الدین محله سنده کائن اوون درت واون  
الى نومرولله مرقم مقدمما ایکی باب اليوم برباب  
دكانک ایکی بوز قرق سهم اعتبار ياه او تو ز سهمی  
بوندن اقدم مزايده يه قونیله رق لیرا بوز غروش  
حسابیله بشبیک غروشده طالبی عهده سنده تقرر  
ایتش اولدیغىدن بوندن زیاده يه یعنی بوزده بش  
ضمیله طالب اولنلرک ودها زیاده معلومات المق  
استیانلوك تاریخ اعلانىن اعتباراً او تو ز برکون  
ظرفنه در سعادت اعلامات نظامیه اجرا دارسته  
مرا جمعت ايلرى اعلان اولنور .

في ١١ كانون ثانی سنه ٣٠٤

ایواد اوغلی و اسیلات در سعادت بدایت محکمه سی  
برنجی حقوق داره سنده في ١٧ ایلوول سنه ٣٠٣  
تاریخلۇ و بىرلان اعلام موجبىھ دىپا اوغلی

هاده خصوصانه متعلق اصد- طلاحت تعریف  
وتفصیلی و برچوق مسائل قانونیه و حقوقیه بی  
حاوی او له رق مکتب حقوق شاهانه دن ماذون  
حسین فا لب افندی دینک نشر ایش اولدیغی از  
مذکور موجب استفاده کورلش اولمله مأمورین  
عداییه بیه و با جمله منسوبین علم حقوقه تو صیه  
اولنور .

افندی موی البهت جمع و تلفیق ایش اولدیغی  
مقررات مهده نام کتاب دخی مسائل جزا بیه ایله  
مواد حقوقیه و تجارتیه متعلق محکمه تمیز دن  
صدر ایدن قرار لر ل خلاصه لر بیه حاوی اولوب  
جزو جزو نشر اولنقده در .

مر مرلی فونسول مع جامی دولاب

عدد

۱

صغر او چهارچه فرنگ کچه می هادی رسم تحنه لری

عدد

۳

چعاً پکری بر قلم اشی- امی او چیز درت سنہ می  
شباطنک بشنجی بازار کونی ساعت بش قرار لر نده  
بل او غلنده حنده سو قاغنده ۴۲ نوم روی خانه ده  
بالزایده فروخت او لنه جغدن تعیین اولنان يوم  
واسعنه طالب اولنر ل خانه مذکور ده موجود  
بولنلری بل او غلی بدایت محکمه می اجرا مأموریتی  
جانبدن اعلان اولنور .

ف ۱ شباط سنہ ۳۰۴

## فَارْسُونَجِي

با جمله قوانین و نظامات دولنده مستعمل اصطلاحات  
ایله ترکه و اوقاف مثلا و رؤیت و فصلی محکم شرعیه به